

Programas de MA, de Préstamo y Recuperación para Pequeños Negocios durante la Pandemia del COVID-19¹

Nota: Se desconoce si la asistencia estatal suministrada en la forma de subsidios o ayudas impactará positiva o negativamente la asistencia a negocios proveída en Massachusetts o por la Administración de Pequeños Negocios de los Estados Unidos. A medida que el EEC vaya conociendo detalles sobre dichos efectos, estos materiales serán actualizados y comunicados a los proveedores.

I. Asistencias ofrecidas por la Oficina Ejecutiva del Trabajo y el Desarrollo Laboral de Massachusetts

La Oficina Ejecutiva del Trabajo y el Desarrollo Laboral ofrece recursos para negocios, relacionados con beneficios para empleados, y tiene una nueva [página de recursos](#). Los programas incluyen:

- El programa [WorkShare](#), es una herramienta para ayudar a los empleadores a evitar despidos durante una crisis – [más información sobre WorkShare](#).
- El Programa de [Respuesta Rápida](#), trabaja de cerca con empresas, para prevenir despidos y mantener a la fuerza de trabajo capacitada involucrada en la economía o industria regional existente. [Más información](#) sobre cómo el Equipo de Respuesta Rápida puede ayudar a empresas.

II. Asistencia a negocios de la Administración de Pequeños Negocios de los EE.UU. (SBA) bajo la Ley CARES²

Programa de Protección de Nómina

El [Programa de Protección de Nómina](#) da prioridad a los millones de norteamericanos empleados por pequeños negocios, autorizando hasta \$349 millardos dirigidos a retención de empleo y ciertos otros gastos.

Los pequeños negocios y las organizaciones sin fines de lucro que califiquen, organizaciones de veteranos y negocios tribales descritos en la Ley de Pequeños Negocios, además de individuos que sean contratistas independientes o autónomos, pueden calificar si también cumplen con los estándares del programa con respecto a tamaño. **Bajo este programa:**

- Los beneficiarios que califiquen pueden solicitar un préstamo de hasta \$10 millones, determinados por 8 semanas de salario promedio anterior más un 25% adicional de ese monto. Los pagos de los préstamos serán aplazados por seis meses.

¹ Aviso Legal: El EEC está suministrando esta información como un servicio público, pero no es ni una interpretación legal ni tampoco constituye asesoría financiera de ninguna manera. El EEC recomienda que todas las agencias e individuos lleven a cabo sus propias investigaciones antes de tomar decisiones definitivas sobre si buscar o solicitar beneficios de programas disponibles durante esta pandemia.

² Fuente: Sitio web de la Administración de Pequeños Negocios de los EE.UU.: Extraído de

<https://www.sba.gov/page/coronavirus-covid-19-small-business-guidance-loan-resources>

Para más información acerca de la asistencia ofrecida a los pequeños negocios por la SBA, revise el sumario del Centro Bipartiano de Políticas: <https://bipartisanpolicy.org/wp-content/uploads/2020/03/SBA-Assistance-CARES-Act-March-26-2020-BPC-and-CED.pdf>

April 9th, 2020

- Si usted mantiene su fuerza laboral, la SBA perdonará la porción de los ingresos del préstamo que sea usada para cubrir las primeras 8 semanas de nómina y ciertos otros gastos posteriores al otorgamiento del préstamo.
- Las solicitudes son procesadas a través de un prestamista participante de la SBA, no de la SBA directamente, así que los solicitantes deberán buscar un prestamista en su área pulsando este enlace. Todo indica que resulta mejor para los negocios contactar primero a sus prestamistas actuales.
- [Pulse aquí](#) para más información.

Préstamos para Desastres por Daños Económicos y Adelantos de Préstamos

Para solicitar un Préstamo para Desastres por Daños Económicos ante el COVID-19, [pulse aquí](#).

En respuesta a la pandemia del Coronavirus (COVID-19), los dueños de pequeños negocios en todos los estados y territorios de los EE.UU., así como en Washington D.C., califican para solicitar un adelanto del Préstamo para Desastres por Daños Económicos, de hasta \$10.000.

El [programa de Préstamos para Desastres por Daños Económicos de la SBA](#) ofrece préstamos para capital de trabajo de hasta \$2 millones a pequeños negocios, que pueden representar el soporte económico vital para ayudar a los pequeños negocios a sobrellevar la pérdida de ingresos temporal que están experimentando. Los fondos estarán disponibles en un plazo de tres días después de una solicitud correcta, y este adelanto de préstamos no tendrá que ser repagado.

Alivio de Deuda de la SBA

El programa de Alivio de Deuda de la SBA ofrecerá una prórroga a los pequeños negocios mientras transitan por los retos presentados por esta crisis de salud.

Según este programa:

- La SBA pagará principal e intereses de **préstamos 7(a) nuevos** emitidos antes del 27 de septiembre de 2020.
- La SBA pagará principal e intereses de **préstamos 7(a) actuales** por un período de seis meses.

Préstamos “Express Bridge” de la SBA

El [Programa Piloto de Préstamos “Express Bridge”](#) permite a los pequeños negocios que en la actualidad tienen una relación comercial con un Prestamista Expreso de la SBA, acceder a hasta \$25.000 con carácter de emergencia. Estos préstamos pueden proveer apoyo económico vital para ayudar a los pequeños negocios a sobrellevar la pérdida de ingresos temporal que están experimentando, y puede ser un préstamo a plazos o utilizado para reducir la brecha mientras solicita un [préstamo para Desastres por Daños Económicos de la SBA](#) directo.

Si un pequeño negocio tiene una necesidad urgente de efectivo mientras espera por una decisión o desembolso de un Préstamo para Desastres Económicos, podría calificar para un Préstamo “Express Bridge” de la SBA.

Términos:

- Hasta \$25.000
- Respuesta más rápida

April 9th, 2020

- Será repagado en su totalidad o en partes por los fondos del préstamo EIDL

Encuentre un Prestamista “Express Bridge” contactando a su [Oficina local de distrito de la SBA](#).